

"The Palestine question — Compliance with and enforcement of the General Armistice Agreements, with special reference to recent acts of violence, and in particular to the incident at Qibya on 14-15 October 1953: report by the Chief of Staff of the Truce Supervision Organization".

100 (1953). Resolution of 27 October 1953

[S/3128]

The Security Council,

Having taken note of the report of the Chief of Staff of the United Nations Truce Supervision Organization in Palestine dated 23 October 1953,⁶

Desirous of facilitating the consideration of the question, without however prejudicing the rights, claims or position of the parties concerned,

1. Deems it desirable to that end that the works started in the demilitarized zone on 2 September 1953 should be suspended during the urgent examination of the question by the Security Council;

2. Notes with satisfaction the statement made by the Israel representative at the 631st meeting regarding the undertaking given by his Government to suspend the works in question during that examination;

3. Relies on the Chief of Staff of the Truce Supervision Organization to inform it regarding the fulfilment of that undertaking.*

*Adopted unanimously at the
631st meeting.*

« La question de Palestine. — Mise en œuvre et respect des Conventions d'armistice général, eu égard notamment aux actes de violence récemment commis et en particulier à l'incident survenu à Qibya les 14 et 15 octobre 1953: rapport du Chef d'état-major de l'Organisme chargé de la surveillance de la trêve ».

100 (1953). Résolution du 27 octobre 1953

[S/3128]

Le Conseil de sécurité,

Ayant pris acte du rapport du Chef d'état-major de l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve en Palestine, en date du 23 octobre 1953⁶,

Désireux de faciliter l'examen de la question, sans toutefois préjuger en rien les droits, les prétentions ou la position des parties intéressées,

1. Juge souhaitable à cet effet que les travaux entrepris dans la zone démilitarisée, le 2 septembre 1953, soient suspendus pendant le prompt examen de la question par le Conseil de sécurité;

2. Prend acte avec satisfaction de la déclaration faite par le représentant d'Israël à la 631^e séance au sujet de l'engagement pris par son gouvernement d'interrompre les travaux en cause pendant la durée de cet examen;

3. S'en remet au Chef d'état-major de l'Organisme chargé de la surveillance de la trêve pour qu'il le renseigne sur l'exécution de cet engagement.

*Adoptée à l'unanimité à la
631^e séance.*

Decisions

At its 632nd meeting, on 29 October 1953, the Council decided that at the next meeting on the item entitled "The Palestine question — Compliance with and enforcement of the General Armistice Agreements, with special reference to recent acts of violence, and in particular to the incident at Qibya on 14-15 October 1953: report by the Chief of Staff of the Truce Supervision Organization" the representative of Jordan would be invited to participate, without vote, in the discussion and that, in the meantime, any questions that he wished to put to the Chief of Staff should be submitted in writing.

Décisions

A sa 632^e séance, le 29 octobre 1953, le Conseil a décidé que, lors de la séance suivante consacrée à l'examen de la question intitulée « La question de Palestine. — Mise en œuvre et respect des Conventions d'armistice général, eu égard notamment aux actes de violence récemment commis et en particulier à l'incident survenu à Qibya les 14 et 15 octobre 1953: rapport du Chef d'état-major de l'Organisme chargé de la surveillance de la trêve », le représentant de la Jordanie serait invité à participer à la discussion, sans droit de vote, et qu'il devait, entre-temps, soumettre par écrit les questions qu'il souhaitait adresser au Chef d'état-major.

* *Ibid.*, document S/3122.

* Paragraph 3 of the English text of the draft resolution as adopted began with the word "Requests...". At the 633rd meeting, the President, following a remark by the representative of France, stated that the correct translation of the original French was "Relies on..." (See *Official Records of the Security Council, Eighth Year*, 633rd meeting, paras. 3 and 161).

* *Ibid.*, document S/3122.